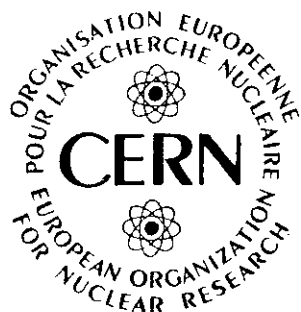




Semaine/Week

28.2 — 5.3

Staff Association

Theatre Bookings

Réservation Spectacles

SALLE	DATES	SPECTACLE / CONCERT	RESERVATION AU SECRETARIAT DE L'ASSOCIATION
LA COMEDIE	11, 12 et 13 mars 13 mars en matinée et soirée	LE THEATRE DES DEUX ANES La revue : "Plein les urnes"	Dernier délai : 28 février
THEATRE DE POCHE	Jusqu'au 12 mars	LA MOSCHETTA de Ruzzante	Jusqu'au lundi midi pour la semaine après
THEATRE DE CAROUGE	Tous les jours, sauf dimanche et lundi	SIX PERSONNAGES EN QUETE D'AUTEUR de Luigi Pirandello	Jusqu'au lundi midi pour la semaine après
THEATRE DE L'ATELIER	Tous les jeudis, ven- dredis et samedis jusqu'au 20 mars	VU DU PONT d'Arthur Miller	Jusqu'au lundi midi pour la semaine après
	16 mars	CONFERENCE DE M.H. GRAF, Directeur du Grand Théâtre	Dernier délai : 7 mars midi
VICTORIA-HALL	14 mars	ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LA RADIODIFFUSION SARROISE (Concerts Club)	Dernier délai : 28 février midi
	18 mars	Julius KATCHEN * Pianiste	Dernier délai : 3 mars midi
	22 mars	CONCERT DU CHANT SACRE * (Golgotha de Frank Martin)	Dernier délai : 7 mars midi
	24 mars	Martha ARGERICH * Pianiste	Dernier délai :
	31 mars	ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE MUNICH (Concerts Club)	Dernier délai : 17 mars midi
THEATRE DE LA COUR SAINT-PIERRE	8 mars	JAN SMETERLIN *	Dernier délai : 28 février midi
	11 mars	QUINTETTE ELMIGER *	Dernier délai : 28 février midi
	12 mars	JAN SMETERLIN *	Dernier délai : 3 mars midi
	21 mars	J. BLANCARD *	Dernier délai : 10 mars midi
CONSERVATOIRE	8 mars	JAN POLASEK Violoncelliste	Dernier délai : 28 février midi

* Billets à tarif réduit

.../...

<u>SALLE</u>	<u>DATES</u>	<u>SPECTACLE / CONCERT</u>	RESERVATION AU SECRETARIAT DE L'ASSOCIATION
PATINOIRE DES VERNETS	15 mars	TOURNOI DE HOCKEY SUR GLACE *	
	16 mars	Tchécoslovaquie Sélection	
	17 mars	Stade Servette	
		Spartakk Moscou - Finlande	Dernier délai :
		matinée : 3ème et 4ème	3 mars midi
		place	
		soirée : finale	
LES MARIONNETTES DE GENEVE	9 mars	LE SECRET DU ROI *	Dernier délai :
		Conte chinois	1er mars midi

* Billets à tarif réduit

RESERVATION SPECTACLES - "AIDE A L'INDE"

Suite à l'appel paru dans le Bulletin Hebdomadaire No 7, à partir du 15 février, et jusqu'au 31 décembre 1966, le prix des billets sera majoré de 50 centimes pour aider dans la lutte contre la faim, en Inde.

THEATRE BOOKINGS - "AID TO INDIA"

Following our notice published in last week's Bulletin, as from 15 February, and until December 31, 1966, there will be an extra charge of 50 centimes on all theatre seats, to help combat famine in India.

Memoranda

ANNUAL ELECTION OF THE STAFF ASSOCIATION COUNCIL 1966

In accordance with Article 18 of the Statutes of the CERN Staff Association, lots were drawn at the Council Meeting held on 17th February 1966 to decide which Council Members should retire. In consequence elections will be held in the following electoral groups :

Groups

A 1 + 10 (DI/SB)
A 3 (TC)
A 4/5 (AR/NA)
A 7 (MSC)
A 9 + 12 (DD/FIN)
B 1 + 13 (DI/PE)
B/D/E/ 2 (MPS)

B/E 6 (NPA)
B 8 (NP)

B/D/E/ 9 (DD)
C 2,9,10 + 11
C 10 (SB)
C 12 (FIN)
D 10 (SB)

E 10 (SB)

F 3 (TC)

Retiring members and deputies

L. TURNER,	M. VAN AERSCHOT
P. LAZEYRAS	F. WITTGENSTEIN
K. HENRICHSEN	R.D. FORTUNE
P. LEVY	A. FIEBIG
F. BECK	K. KOLBIG
D. TAILLEFER	D. VALLET
J.P. BUATHIER	H. REITZ
F. VRIENS	
A. VALVINI	
U. KRACHT	
E. FRICK	G. ZANOLIN
S. BESENZONI	D. BERNIER
A. LOOTEN	
F. JEANMAIRET	G. FRIGO
Melle E. ISELI	P. DESBROUSSES
E. J. WARBURTON	Mme Y. FINEAU
C. DEGRANGE	E. HERITIER
R. BULLIARD	F. SCHEID
L. DEPARDON	
R. PERRET	P. BOURDON
Mme S. BRECHES	
Mme G. SAULMIER	Mme D. DUMOLLARD

CLUB DU VENDREDI - INSTITUT BATTELLE - "LES ARTS MARTIAUX JAPONAIS"

Maître KONDO 5e Dan Judo
 5e Dan Aikido
 1er Dan Karaté
 1er Dan Kendo

et quelques membres des Clubs Shung-do-Kwann et Badokan ont aimablement accepté de nous faire une démonstration commentée des mouvements les plus caractéristiques de Judo, Aikido, Karaté et Kendo.

VENDREDI 4 MARS 1966 à 20 h. 30 dans le hall du Bâtiment "A" - Entrée Rondeau de Carouge-

HUMANIST DISCUSSION GROUP

Sixth Meeting : Wednesday, 2nd March at 8.30 p.m.
Subject : "Yoga and Mental Relaxation"
Speaker : Mr. M. ROOS
Also (if time), Letter from South Africa - Please contact R. MATTHEWSON (2100)

MOIS DES MUSEES

Le mois des Musées débutera, au Musée d'Art et d'Histoire, rue Ch. Galland,

VENDREDI 4 MARS 1966 à 20 h. 30

par la conférence-visite gratuite, dirigée par Mademoiselle Ch. DUNANT et consacrée aux

BRONZES ANTIQUES DU MUSEE DE GENEVE

Les personnes désirant assister à cette visite sont priées de remplir et de retourner au Secrétariat de l'Association du Personnel le bulletin suivant :

MUSEE D'ART ET D'HISTOIRE - BRONZES ANTIQUES DU MUSEE DE GENEVE - vendredi 4 mars à 20 h. 30

NOM : PRENOM : Nombre de personnes :

Division :

Tél. :

Signature :

VISITES, EXCURSIONS, VOYAGES

Depuis quelques années, des visites et des excursions ont remporté un succès qui nous engage à récidiver en 1966. Le mois de mars sera celui des Musées, quatre visites commentées auront lieu, la première vendredi 4 mars. Voici quels sont nos autres projets pour lesquels nous vous demandons votre appui et votre avis ; la préparation d'une visite ou d'une excursion est longue, et il est nécessaire que nous sachions d'avance combien de personnes s'y intéressent.

1. Visite de la cathédrale de Saint-Pierre, de ses environs, déjeuner, visite du vieux Carouge. Une journée (samedi) au printemps. Prix approximatif : Fr 16.-/20.- tout compris.
2. Excursion de deux jours en Bourgogne romane, notamment à Beaune et à Tournus. Prix approximatif : Fr 100.- tout compris.
3. Expédition archéologique au Val Camonica, au nord de Brescia. Durée : une semaine dont trois jours de voyage et quatre jours sur place. But : Découverte et étude de gravures rupestres, allant du néolithique à la période paléo-chrétienne. Possibilité de faire d'innombrables photographies. Transport : Pool de voitures particulières. Participants : 6 à 10 maximum. Prix et conditions : Hôtel de troisième catégorie. Aucun confort. Eau courante froide mais accueil chaleureux. Nourriture passable et prix en rapport avec les conditions. Expédition en cas de beau temps uniquement.
4. Voyage-vacances de 2 semaines au Proche-Orient. Pour les premiers détails, voir Bulletin No 2/1966 de l'Association du Personnel. D'autres précisions suivront. Par personne pour 2 semaines : Fr 1600.- à 1800.-

Si l'un de ces projets vous intéresse, vous nous rendriez service en retournant dès que possible à l'Association du Personnel le questionnaire suivant :

VISITES, EXCURSIONS, VOYAGES - BULLETIN D'INSCRIPTION

NOM : PRENOM :

Division :

Tél. :

CIRCUIT BOURGOGNE

- Date préférée :

- Nombre de personnes intéressées :

EXPEDITION VAL CAMONICA

- Date préférée :

- Nombre de personnes intéressées :

VACANCES PROCHE-ORIENT

- Date préférée :

- Nombre de personnes intéressées :

VISITE CATHEDRALE ET CAROUGE

- Nombre de personnes intéressées :

GROUPEMENT D'ACHAT SUR FRANCE

BUREAU : MPS, Bâtiment 9 1-018 (pos H 6)

OUVERT : Les lundi, mercredi et vendredi de 17 h. à 18 h. UNIQUEMENT

- EAUX AGRESSIVES OU POLLUEES

Nous pouvons vous mettre en contact avec une firme spécialisée, laquelle analysera, sans engagement, des échantillons de 1 litre. Le cas échéant, elle vous conseillera l'installation d'un adoucisseur, phosphateur ou filtre, que vous pourrez obtenir à prix réduits. Réductions plus importantes par groupement.

Détartrage, également, d'installations de chauffage central.

Ces offres sont valables en Suisse - Renseignements au Bureau.

- INSTALLATIONS ELECTRIQUES

Nous avons reçu une offre pour installations d'électricité à des prix très intéressants (par point lumineux : Fr 49.- contre Fr 60.- à 75.-). Cette même firme peut effectuer toute réparation ou modification aux installations existantes et vend du matériel électrique au détail. Adresse au Bureau ; carte obligatoire.

- INSTALLATIONS SANITAIRES

Comme ci-dessus, toutes installations de chauffage et de sanitaire, même si vous livrez le matériel. Adresse au bureau ; carte obligatoire.

- SOCIETE D'HORTICULTURE ET DES JARDINS POPULAIRES DE FRANCE

Amateurs de jardinage, devenez membre de cette société ! Vous le deviendrez pour Fr 5.25 seulement ; vous recevrez gratuitement une série de 25 variétés de graines sélectionnées et un abonnement à la revue bimestrielle "Pour nos jardins". Votre qualité de sociétaire vous donne droit à des réductions très importantes sur : engrais, fertilisants, outillage, plantes, arbres, etc.

Pour tous renseignements et inscriptions, adressez-vous au délégué pour St. Genis : Monsieur F. BLOCK (MPS), Parc du Bugnon, 28 - St.-GENIS-POUILLY.